

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 913	Press Mis.
Dated 8. 6. 1918	

Not to be folded or roughly handled

17

Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
5th June 1867.

No. 39. Read the following Proceedings of Government in the Revenue Department, dated 25th May 1867, No. 1182.

Declining to furnish certain papers to S. } (Vide Proceedings, Revenue Department,
Parthasaradhy Chetty to be annexed to } dated 25th May 1867, Nos. 401 & 402).
his Revenue Code.

No. 40. ORDER THEREON, 5th June 1867, No. 913.

Communicated to the Commissioner for the Uncovenanted Civil Service Examinations, in continuation of G. O., dated the 6th ultimo, No. 718.

(Signed) A. J. ARBUTHNOT,
Chief Secretary.

To the Commissioner for the Uncovenanted Civil Service Examinations.

*Proceedings of the Madras Government, Revenue Department,
25th May 1867.*

No. 401. Read the following letter from S. PARTHASARADHY CHETTY, a Translator in the High Court, Appellate Side, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated Madras, 11th May 1867:—

1. In acknowledging the receipt of the Order of Government, in the Judicial Department, dated the 6th instant, No. 718, I have the honour to inform you that when I first applied to Government for permission to insert all the Manuals therein specified in my translations of the Revenue Code, I did not intend to publish the Manuals in their present form, but to obtain copies of such orders and proceedings passed subsequent to those printed in the Manuals, and revise them accordingly. And with this view I have, on the 17th of the last month, applied to the Board of Revenue to furnish me with copies of such subsequent proceedings and orders, but they have not as yet answered me.

2. I now request that the Government will be pleased to direct to be furnished to me a copy of the revised English Manuals in manuscript; or copies of such orders and proceedings as have been subsequently passed, to enable me to revise the Manuals accordingly, and add them to the Revenue Code under preparation.

3. As I intend to give out the proposed translations of the Revenue Code before the ensuing Uncovenanted Civil Service Examinations, and as the publication of the said work without an appendix of the Manuals under notice will, I think, tend to depreciate the weight of the work, which it would otherwise carry with it, I humbly solicit you will have the goodness to forward me the necessary application.

Transferred to the Revenue Department, with reference to Proceedings in that Department, dated the 27th ultimo, No. 951.

(Signed) A. J. ARBUTHNOT,
Chief Secretary.

No. 402. ORDER THEREON, 25th May 1867, No. 1,182.

Miscellaneous.

The Government cannot comply with the above request.

(True Extract.)

Secretary to Government.

To S. Parthasaradhy Chetty.
„ the Revenue Board.
„ the Judicial Department.

Erd. S. T. Augustin.

16th May 1889

1st Stage

100/152

8/25/57 Tracy

Ms. 1180.

The following specimens
certain papers of J. R.
Tharabachy Clerk to
be annexed to the Re-
view Code

04.64

with an order

5 June 1867 9:41³⁰

Communicated to the
Commissioners for the
Consolidated Civil Service
Administration, in
writing to H. B. dated the
6th ¹⁸⁸⁰ instant, No 718.



to the Commission for the
General Civil Service